

**Miercus 19**  
B. Erman

**Sabide 22**  
S. Marie Madalene

**Martars 25**  
S. Jacum apuestul

**Il proverbi**  
Ancje il lôf al cîr la sô cove



**Il soreli**  
Ai 19 al jeve aes 5.33  
e al va a mont aes 20.53

**Joibe 20**  
S. Apolinâr

**Domenie 23**  
S. Brigjide

**Il timp**  
Al torne il scjafoiaç

**Lis voris dal mês**  
Atenzion aes mufis, ai parassîts  
e aes jerbatis



**La lune**  
Ai 23 lune gnove

**Vinars 21**  
S. Laurinç di Brindisi

**Lunis 24**  
S. Cristine di Bolsene

## lis GNOVIS

### «GNOVIS IN UNIUD» Gnûf notiziari bimensil

Daspò 10 agns, al Centri Interdipartimentâl pal svilup de lenghe e de culture dal Friûl al è tornât in vore il sportel pe lenghe furlane, in grazie dai finanziaments de leç 482/1999, pes minorancis linguistichis storichis. Jenfri i compits de sporteliste, di là dal contat cui utents, dal inzornament dal sît internet, des traduzions specialistiche par ents e associazions e dal supuart ae segretarie dal Cîrf, e je ancje la realizazion dal boletin bimensil «Gnovis in Uniud», che al cjape dentri notiziis e articui su lis ativitâts dal Cîrf e su lis manifestazions e sui events peâts ae culture e ae lenghe furlane. Il notiziari si pues domandâlu al Cîrf, li de segretarie al prin plan dal numar 6 di vie Tarcisio Petracco a Udin, o pûr si pues discjamâlu te sezion «Sportel pe lenghe furlane» dal sît dal Cîrf (<http://cîrf.uniud.it>).

### SAN FRANCISCO Ancjemò un Fogolâr furlan

Si slargje la famee dai Fogolârs furlans in Argjentine. Al è nassût, di fat, il Fogolâr di San Francisco, te provincie di Cordoba. Il president al è l'imprenditôr Fernando Lorenzatto, dissident di furlans emigrâts di Cjamin dal Tiliment. Al rapresenterà une sessantine di socis. Al so flanc la vicepresidente Silvia Boscatto, i segretaris Damina Bonino e Maria Josè Bortolotti, i tesoriârs Ruben Zanone e Maria Estela Migotti, i conseîrs Carina Pecile, Omar Zanon, Maria Rosa Lorenzatto, Gabriel Mugnaini, Raul Pecile e Marcos Tognon, e i revisôrâs dai conts Maria Noe Bortolotti e Teresita Bertossi.

## Une vore partecipade la Messe in lenghe furlane te basiliche di Aquilee, ai 16 di Lui, pal Avôt dal Friûl



# Tal segn de identitât

**Bons. Bertossi: lis resons storichis e culturâls a àn di voidâ la azion amministrative dal teritori**

**L**A «FIESTE DE NESTRE Glesie, culû che e à cjapât pît la religion cristiane, tal nestri paîs e tal nestri popul, une des Glesiis plui origjinâls di dut l'Occident cristian» al diseve pre Checo Placerean dal Avôt dal Friûl a Aquilee. E cussì e je stade ancje chest an: une celebrazion solene te basili-

che, che e je la glesie mari dal popul furlan. In tancj - plui dal solit (*te foto parsore a man çampe*) - a àn volût jessi presints, domenie ai 16 di Lui, a Aquilee al rît dedicât ai Sants martars Ermacore e Fortunât, patrons di Udin e dal Friûl, che si fâs di une cuarentine di agns. A funzionâ la messe in lenghe furlane (cun leturis ancje par todesc e sloven) al è stât il plevan di Aquilee, bons. Adelchi Cabas, e cun lui i predis di «Glesie Furlane» (*te foto parsore a man drete*) che ogni an a invidin ducj i furlans a partecipâ a chest moment impuartant par confermâ il leam cu lis propriis li-

dris. Un apel ae identitât furlane al è rivât di bons. Cabas dilunc de sô predicje. E, ae fin de Messe, al à fevelât il president di «Glesie Furlane», bons. Roberto Bertossi, che al à pandût la sô preocupazion pe riforme che e sta cambiant la architettura istituzionâl dal Friûl. Bons. Bertossi al à invidât cui che al à rûi istituzionâi a no dismenteâsi des resons storichis e culturâls che a àn di voidâ la azion amministrative dal teritori: lis riformis imponudis su la cjarte, al à dit, a riscjin di meti in pericol la identitât dal Friûl, scancelantle.



 REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA

# LA TUA SALUTE VALE, LA REGIONE NE HA CURA

**Ambulatori aperti più a lungo**  
con medici di famiglia e pediatri.

**Aumento di fondi alla sanità nei territori,** cure più efficaci vicino a casa.

**Cure dentistiche** facilitate fino ai 14 anni e oltre i 65 anni per chi è in difficoltà economiche.

**Servizi on-line** per prenotare, consultare e pagare i referti da casa.